



Ontario

Executive Council
Conseil exécutif

Order in Council Décret

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor, by and with the advice and concurrence of the Executive Council, orders that:

Sur la recommandation de la personne soussignée, la lieutenant-gouverneure, sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif, décrète ce qui suit :

the appended Regulation be made under the *Emergency Management and Civil Protection Act*.

Le règlement ci-annexé est pris en vertu de la *Loi sur la protection civile et la gestion des situations d'urgence*.

Recommandé par :

Appuyé par : Le président du Conseil des ministres,

Recommended

Concurred

Chair of Cabinet

Approuvé et décrété le

La lieutenant-gouverneure,

Approved and Ordered

MAR 30 2020, 6⁰⁰ pm

Date and Time

Lieutenant Governor

[Bilingual]

CONFIDENTIAL
Until made

REG2020.0203.e
8

ONTARIO REGULATION

made under the

EMERGENCY MANAGEMENT AND CIVIL PROTECTION ACT

ORDER MADE UNDER THE ACT - EXTENSIONS AND RENEWALS OF ORDERS

Whereas an emergency was declared pursuant to Order in Council 518/2020 (Ontario Regulation 50/20) on March 17, 2020 at 7:30 a.m. Toronto time pursuant to section 7.0.1 of the *Emergency Management and Civil Protection Act* (the "Act");

And Whereas Orders have been made under subsections 7.0.2 (4) and 7.1 (2) of the Act;

And Whereas an Order made under subsection 7.0.2 (4) of the Act may be extended under section 7.0.8 of the Act;

And Whereas an order made under subsection 7.1 (2) of the Act may be renewed under section 7.1 of the Act;

Now Therefore, this Order provides for the extension of the Orders referred to in Schedule 1.

SCHEDULE 1
EXTENSIONS OF ORDERS MADE UNDER SUBSECTION 7.0.2 (4) OF THE ACT

Extensions

1. An Order referred to in Column 1 of the following Table is extended under section 7.0.8 of the Act past its previously applicable revocation date, as set out in Column 2 of the Table opposite the Order, and is revoked on the date set out opposite the Order in Column 3, subject to any further extension under that section.

TABLE

Item	Column 1 Order in Council and date made	Column 2 Previously applicable revocation date	Column 3 Current revocation date
1.	Order in Council filed as O. Reg. 51/20 (Emergency Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Closure of Establishments), made March 17, 2020	March 31, 2020	April 13, 2020
2.	Order in Council filed as O. Reg. 52/20 (Emergency Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Organized Public Events, Certain Gatherings), made March 17, 2020	March 31, 2020	April 13, 2020
3.	Order in Council filed as O. Reg. 74/20 (Order Made Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act), made March 21, 2020	April 4, 2020	April 13, 2020
4.	Order in Council filed as O. Reg. 75/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Drinking Water Systems and Sewage Works), made March 23, 2020	April 6, 2020	April 13, 2020
5.	Order in Council filed as O. Reg. 76/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Electronic Service), made March 23, 2020	April 6, 2020	April 13, 2020
6.	Order in Council filed as O. Reg. 77/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Work Deployment Measures in Long-Term Care Homes), made March 23, 2020	April 6, 2020	April 13, 2020
7.	Order in Council filed as O. Reg. 80/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Electricity Price for RPP Consumers), made March 24, 2020	April 7, 2020	April 13, 2020
8.	Order in Council filed as O. Reg. 82/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) - Closure of Places of Non-Essential Businesses), made March 24, 2020	April 7, 2020	April 13, 2020
9.	Order in Council filed as O. Reg. 89/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Traffic Management), made March 26, 2020	April 9, 2020	April 13, 2020
10.	Order in Council filed as O. Reg. 95/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Streamlining	April 10, 2020	April 13, 2020

	Requirements for Long-Term Care Homes), made March 27, 2020		
11.	Order in Council filed as O. Reg. 98/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) - Prohibition on Certain Persons Charging Unconscionable Prices for Sales of Necessary Goods), made March, 27, 2020	April 10, 2020	April 13, 2020

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO

pris en vertu de la

**LOI SUR LA PROTECTION CIVILE ET LA GESTION DES SITUATIONS
D'URGENCE**

**DÉCRET PRIS EN VERTU DE LA LOI - PROROGATION ET RENOUVELLEMENT
DE DÉCRETS**

Attendu qu'une situation d'urgence a été déclarée le 17 mars 2020 à 7 h 30, heure de Toronto, en vertu du décret 518/2020 (Règlement de l'Ontario 50/20) conformément à l'article 7.0.1 de la *Loi sur la protection civile et la gestion des situations d'urgence* (la «Loi»);

Et attendu que des décrets ont été pris en vertu des paragraphes 7.0.2 (4) et 7.1 (2) de la Loi;

Et attendu qu'un décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi peut être prorogé en vertu de l'article 7.0.8 de la Loi;

Et attendu qu'un décret pris en vertu du paragraphe 7.1 (2) de la Loi peut être renouvelé en vertu de l'article 7.1 de la Loi;

Par conséquent, le présent décret prévoit la prorogation des décrets visés à l'annexe 1.

ANNEXE 1
PROROGATION DES DÉCRETS PRIS EN VERTU DU PARAGRAPHE 7.0.2 (4) DE LA
LOI

Prorogation

1. Le décret visé à la colonne 1 du tableau suivant est prorogé en vertu de l'article 7.0.8 de la Loi au-delà de sa date de révocation applicable antérieurement, qui est indiquée à la colonne 2 du tableau en regard du décret, et est révoqué à la date indiquée à la colonne 3, sous réserve de toute prorogation additionnelle en vertu de cet article.

TABLEAU

Point	Colonne 1 Décret et date à laquelle il est pris	Colonne 2 Date de révocation applicable antérieurement	Colonne 3 Date de révocation actuelle
1.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 51/20 (Décret d'urgence pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Fermeture d'établissements), pris le 17 mars 2020	31 mars 2020	13 avril 2020
2.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 52/20 (Décret d'urgence pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Événements publics organisés et certains rassemblements), pris le 17 mars 2020	31 mars 2020	13 avril 2020
3.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 74/20 (Décret d'urgence pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi), pris le 21 mars 2020	4 avril 2020	13 avril 2020
4.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 75/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Drinking Water Systems and Sewage Works), pris le 23 mars 2020	6 avril 2020	13 avril 2020
5.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 76/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Signification électronique), pris le 23 mars 2020	6 avril 2020	13 avril 2020
6.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 77/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Mesures applicables à la réaffectation du personnel dans les foyers de soins de longue durée), pris le 23 mars 2020	6 avril 2020	13 avril 2020
7.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 80/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Coût de l'électricité pour les consommateurs assujettis à la grille tarifaire réglementée), pris le 24 mars 2020	7 avril 2020	13 avril 2020
8.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 82/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Fermeture des établissements des entreprises non essentielles), pris le 24 mars 2020	7 avril 2020	13 avril 2020

9.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 89/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Gestion de la circulation), pris le 26 mars 2020	9 avril 2020	13 avril 2020
10.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 95/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Streamlining Requirements for Long-Term Care Homes), pris le 27 mars 2020	10 avril 2020	13 avril 2020
11.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 98/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Interdiction imposée à certaines personnes de demander un prix exorbitant pour la vente de denrées nécessaires), pris le 27 mars 2020	10 avril 2020	13 avril 2020